NACIONES UNIDAS



# **Asamblea General**

Distr.
GENERAL

A/50/842/Add.2 10 de abril de 1996 ESPAÑOL

ORIGINAL: FRANCÉS

Quincuagésimo período de sesiones Tema 116 del programa

PROYECTO DE PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1996-1997

Informe de la Quinta Comisión (Tercera parte)

Relator: Sr. Peter MADDENS (Bélgica)

## I. INTRODUCCIÓN

- 1. Las recomendaciones formuladas anteriormente por la Quinta Comisión a la Asamblea General en relación con el tema 116 figuran en el informe de la Comisión publicado con las signaturas A/50/842 y Add.1.
- 2. La Quinta Comisión reanudó el examen del tema en sus sesiones  $46^a$  y  $55^a$ , celebradas los días 18 de marzo y 4 de abril de 1996. Las declaraciones y observaciones formuladas en el curso de examen del tema por la Comisión constan en las actas resumidas correspondientes (A/C.5/50/SR.46 y 55).
- 3. Para su examen del tema la Comisión tuvo a la vista los documentos siguientes:
- a) Informe del Secretario General sobre las condiciones de servicio y remuneración de los funcionarios que prestan servicios a la Asamblea General y que no forman parte del personal de la Secretaría: miembros de tiempo completo de la Comisión de Administración Pública Internacional y Presidente de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/C.5/50/12);
- b) Informe del Secretario General sobre gastos imprevistos y extraordinarios (A/C.5/50/30).

96-08885 (S) 100496 100496

#### II. EXAMEN DE LAS PROPUESTAS

#### A. Proyecto de resolución A/C.5/50/L.43

- 4. En su 55ª sesión, celebrada el 4 de abril, la Comisión tuvo a la vista un proyecto de resolución presentado por el Presidente y titulado "Condiciones de servicio y remuneración de los funcionarios que prestan servicios a la Asamblea General y que no forman parte del personal de la Secretaría: miembros de tiempo completo de la Comisión de Administración Pública Internacional y Presidente de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto" (A/C.5/50/L.43).
- 5. Formularon declaraciones los representantes de los Estados Unidos de América, Cuba, Uganda, Kenya, China, Indonesia, Argelia, Portugal y Egipto.
- 6. El Contralor también formuló una declaración y aclaró algunas cuestiones planteadas por las delegaciones en el debate.
- 7. En la misma sesión, el representante de Uganda formuló una declaración y propuso que no se adoptaran medidas en relación con el proyecto de resolución A/C.5/50/L.43.
- 8. Hicieron declaraciones en favor de la moción los representantes de Malí y México y en contra de la moción la representante de los Estados Unidos (véase el documento A/C.5/50/SR.55).
- 9. A continuación la Comisión sometió a votación la moción, que fue aprobada por 46 votos contra 1 y 1 abstención.
- 10. Formularon declaraciones para explicar su voto después de la votación los representantes de los Estados Unidos y Ucrania (véase el documento A/C.5/50/SR.55).

#### B. Proyecto de decisión propuesto por el Presidente

- 11. En su 55ª sesión, celebrada el 4 de abril, el representante de Túnez y Vicepresidente de la Comisión formuló una declaración en el curso de la cual informó a la Comisión de los resultados de las consultas realizadas sobre la cuestión de los gastos imprevistos y extraordinarios.
- 12. En la misma sesión, el Presidente propuso oralmente un proyecto de decisión que fue aprobado sin someterlo a votación (véase el párrafo 13).

## III. RECOMENDACIÓN DE LA QUINTA COMISIÓN

13. La Quinta Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de decisión:

# Gastos imprevistos y extraordinarios

La Asamblea General decide dejar el examen de la cuestión de los gastos imprevistos y extraordinarios para la segunda parte de la continuación del período de sesiones, que tendrá lugar en mayo de 1996.

----